

Väljaandja:  
Akti liik:  
Teksti liik:  
Jõustumise kp:  
Avaldamismärge:

Riigikogu  
välisleping  
algtekst  
21.11.2016  
RT II, 03.11.2016, 5

# Eesti Vabariigi ja Gruusia vahelise investeringute soodustamise ja vastastikuse kaitse lepingu muutmist käsitlev Eesti Vabariigi ja Gruusia vaheline protokoll

Vastu võetud 02.11.2015

[Eesti Vabariigi ja Gruusia vahelise investeringute soodustamise ja vastastikuse kaitse lepingu ning selle muutmise protokollid ratifitseerimise seadus](#)

[Eesti Vabariigi ja Gruusia vaheline investeringute soodustamise ja vastastikuse kaitse leping](#)

[Välisministeeriumi teadaanne välislepingu jõustumise kohta](#)

Eesti Vabariik ja Gruusia (edaspidi *lepingupooled*),

soovides sõlmida protokollid, millega muudetakse 24. novembril 2009 Tbilisis koostatud Eesti Vabariigi ja Gruusia vahelist investeringute soodustamise ja vastastikuse kaitse lepingut (edaspidi *leping*),

on kokku leppinud järgmises.

## Artikkel 1

Lepinguartikli 1 lõiget 2 muudetakse ja see sõnastatakse järgmiselt:

„2. *Investeering* – igat liiki vara, mille ühe lepingupoolse investorid on investeerinud teise lepingupoolse territooriumil selle riigi õiguse kohaselt, esmajoones:

- a) vallas- ja kinnisvara ja muud õigused, nagu hüpoteek, pant, kasutusvaldus ja muud samalaadsed õigused;
- b) aktsiad, osad ja teised äriühingus osalemise vormid ning võlakirjad;
- c) taasinvesteeringutulu, rahanõue või muu rahalist väärtust omav kohustuse täitmise nõue, mis on seotud investeeringuga;
- d) intellektuaalse omandi õigused, nagu need on määratletud Maailma Intellektuaalse Omandi Organisatsiooni egiidi all sõlmitud mitmepoolsetes lepingutes, mille osalised on mõlemad lepingupooled, sealhulgas autoriõigus ja sellega kaasnevad õigused, tööstusomandi õigus, kaubamärk, patent, tööstusdisain ja tehnoloogiline meetod, taimesortide õigus, oskusteave, ärisaladus, ärinimi ja firmaväärtus;
- e) seaduse või lepingu alusel antud õigus tegelda majandus- ja äritegevusega, sealhulgas õigus otsida, kaevandada või kasutada loodusvarasid.“

## Artikkel 2

Lepinguartikli 4 lõiget 2 muudetakse ja see sõnastatakse järgmiselt:

„2. Lepingupoolle kohtle oma territooriumil teise lepingupoolse investorit investeringulaiendamise, haldamise, juhtimise, säilitamise, kasutamise, müügi või käsitamise puhul vähem soodsalt kui oma investorit või mis tahes kolmanda riigi investorit, võttes aluseks neist asjaomasele investorile soodsama.“

## Artikkel 3

Lepinguartikli 4 lisatakse uus lõige 5 järgmises sõnastuses:

„5. Lõigetes 1 ja 2 käsitletud enamsoodustusrežiimi ei kohaldata käesolevas lepingus egalepingupoole sõlmitud muudes rahvusvahelistes lepingutes sätestatud investeeringuvaidluste lahendamise korrale.“

#### **Artikkel 4**

Lepinguartiklile 7 lisatakse uus lõige 3 järgmises sõnastuses:

„3. Käesolev artikkel ei takista lepingupoolel täitmast heas usus Euroopa Liidu võimajandus- ja rahaliidu liikmesusest tulenevaid kohustusi.“

#### **Artikkel 5**

Protokoll on lepingu lahutamatu osa.

Protokoll jõustub lepingu jõustumisekuupäeval selle artikli 13 kohaselt ehk kuupäeval, mil saadakse diplomaatiliste kanalite kaudu kättelepingupoole viimane teade nii lepingu kui ka protokollide jõustumiseks vajalikeriigisiseste nõuete täitmise kohta. Protokoll jääb jõusse sama kauaks kui leping.

Sellekinnituseks on valitsuste täievolilised esindajad protokollile alla kirjutanud.

Koostatud 2. novembril 2015. aastal Tallinnaskahes eksemplaris eesti, gruusia ja inglise keeles. Kõik tekstid on võrdselt autentsed. Erinevatõlgendamise korral lähtutakse ingliskeelsest tekstist.

**Eesti Vabariigi nimel**  
Taavi Rõivas

**Gruusia nimel**  
Irakli Garibashvili

[Protocol](#) between the Republic of Estonia and Georgia to amend the Agreement between the Republic of Estonia and Georgia on the Promotion and Reciprocal Protection of Investments